

المساواة في اسكتلندا (Equality Scotland) مساكن للأشخاص المسنين (Housing for Older People)

رسالة إخبارية

تتوفر هذه الرسالة الإخبارية باللغات الإنجليزية والهندية والبجالية والأردية

برنامج الفرص المتكافئة يتلقى جائزة "مناصرة المجتمع" للسكن

حصلت جمعية ترست هانوفر (اسكتلندا) الإسكانية، وجمعية بيلد الإسكانية، ومشروع الفرص المتكافئة على جائزة مرموقة لجهودهم في "مناصرة المجتمع" فيما يخص قضايا السكن، وذلك ضمن احتفالية جوائز الإنجاز للعام 2010 لمجموعة الأقليات العرقية الاسكتلندية. وقدمت الجائزة التي ترعاها جمعية غلاسكو الإسكانية إلى السيدة روهيني شارما جوشي، مديرة برنامج الفرص المتكافئة في الإسكان في احتفال أقيم في يوم الجمعة 25 يونيو في فندق هيلتون في غلاسكو، حضره السيد ألكس نيل، النائب بالبرلمان الاسكتلندي ووزير الإسكان والجاليات.



نواب البرلمان الاسكتلندي يظهرون دعمهم لبرنامج الفرص المتكافئة في "هولي رود"

ونود أن نشكر أولئك الذين أعطوا من وقتهم وجهدهم أعرب نواب البرلمان الاسكتلندي عن اهتمامهم ببرنامج لزيارة معرضنا لمعرفة المزيد عن العمل الذي تقوم به الفرص المتكافئة ودعمهم له بعد استعراض ناجح لعمل الجمعيات الإسكانية عبر برنامج الفرص المتكافئة. البرنامج في البرلمان الاسكتلندي في مارس 2010. وأعرب النواب عن رغبتهم في تلقي المزيد من المعلومات عن تقدم المشروع، وسوف نلبي هذه واحتوت منصة عرض المعلومات التي وضعت في قاعة الرغبة كجزء من جهودنا المتواصلة لتحقيق شراكات البرلمان على جميع المعلومات المتعلقة بالمشاريع الرئيسية للبرنامج، والجدير بالذكر أن المنصة كانت برعاية السيدة ساندرا وايت عضو البرلمان الاسكتلندي.

"(الصور موجودة في قلب الصفحة)

وفي هذه المناسبة، قالت السيدة روهيني: "كنا سعداء جدا بالاهتمام الذي تلقاه عملنا من قبل العديد من البرلمانيين في جميع الأحزاب.

العدد 20

يوليو 2010

في الداخل.....

- مشروع "يسعدنا أن نترجم" يحتفل بزيادة العضوية وتأمين تمويل جديد
- فرصة لإعادة تشكيل السياسات الخاصة برعاية المسنين
- مسودة قانون الدعم الذاتي
- مشروع تنمية خدمات المسنين يوسع نطاق عمله

مشروع "يسعدنا أن نترجم" يحتفل بزيادة عضويته وتأمين تمويل جديد

حصلت مبادرة "يسعدنا أن نترجم" نجاحا جديدا من خلال زيادة قاعدة عضويتها إلى 43 عضوا كما قامت أيضا بتأمين تمويلا جديدا من "اليانصيب الوطني" National Lottery لعمل أفلام "دي في دي" للتدريب.

ولقد وقع مشروع "يسعدنا أن نترجم" أول عقد له مع مقاولي خدمات المرافق العامة، مثال شركة سيتي ورم و سيتي تيكنيكال، كما رحب المشروع أيضا بخمس مقاولين جدد هم؛ شركة "فوكال" في منطقة لوثيران، وجمعية "لوكابر" الإسكانية، وجمعية "بروفان هول" الإسكانية.

وتبعت الزيادة في عضوية البرنامج إطلاق فعالية مشتركة وناجحة للغاية للجمعيتين العضويتين في مشروع "يسعدنا أن نترجم" وهما جمعية أوثيل فيو، وجمعية فورث الإسكانييتين.

وتلقى مشروع "يسعدنا أن نترجم" تمويلا من "اليانصيب الوطني" National Lottery. وسيستخدم هذا التمويل في إنتاج فيلم تدريبي "دي في دي". وسيضمن هذا المشروع أن جميع موظفي "الخطوط الأمامية" لديهم المهارات والثقة التي يحتاجون إليها في التعامل مع الأشخاص الذين لا يتحدثون الإنجليزية.

وقام مشروع "يسعدنا أن نترجم" بتعيين السيدة دوون ابنت كموظف للسياسات والعمليات. وستعمل السيدة دوون على دعم الأعضاء لتنفيذ أدوات المشروع، فضلا عن رصد وتقييم أداء الخدمات.

وتتمتع السيدة دوون بخبرة واسعة في إدارة المشاريع، والتعليم، والمشتريات. وأنضمت دوون إلى الفريق في شهر أبريل.

إذا كنت ترغب في معرفة المزيد عن هذا المشروع،

يرجى الاتصال بـ:

كاترينا مكنجتارت

موظفة التسويق والتطوير

على هاتف رقم: 0131 444 4951

البريد الإلكتروني: kmcentegart@trustha.org.uk

أو بـ: دوون ابنت

موظف السياسة والعمليات

هاتف رقم: 0131 444 4997



HAPPY TO TRANSLATE



مشروع تنمية خدمات المسنين يوسع نطاق عمله

سيوسع مشروع تنمية خدمات المسنين نطاق عمله إلى أكثر من منطقة في اسكتلندا من أجل مساعدة المزيد من المسنين الذين ينتمون إلى الجاليات ذات الأقليات العرقية للمطالبة بحقوقهم في المعونات والخدمات التي يقدمها المشروع بنجاح.

ولقد قام هذا المشروع الناجح للغاية، وهو في عامه الثالث، بإجراء أكثر من 600 عملية تقييم للمعونات حتى الآن، وقام برفع المعونات بما يقدر بحوالي 445 ألف جنية إسترليني.

ولقد حقق هذه الإنجاز تحسينات كبيرة في مستوى معيشة الكثير من الأسر، حيث قام هذا الإنجاز بإعطاء دفعة للموارد المالية والمعيشية لهذه الأسر والتي هي في أشد الحاجة إليها في ظل المناخ الاقتصادي الصعب.



معلومات حول احتفالية "فولكيرك"

وسوف يقوم هذا المشروع بتوسيع نطاق خدماته شمالا إلى مدينة ابردين، وموريشاير، ومنطقة الهايلاندز، فضلا عن امتداد خدماته غربا إلى منطقة أير، وأيرفاين، والمناطق المجاورة لهما، كجزء من الجهد المنسق للتواصل، بقدر الإمكان، مع المزيد من الجاليات التي يصعب الوصول إليها.

ويواصل منسقو المشروع في عقد لقاءات مع هذه الجاليات بمشاركة مراكز الرعاية ومنظمات المجتمع المحلي في مناطق محددة. ويتم الإعلان عن المعلومات الخاصة بهذه اللقاءات من خلال المجتمعات المحلية.

إذا كنت تبلغ من العمر 60 عاما فأكثر أو تعرف أحدا ما قد يستفيد من الخدمات التي نقدمها،

أيما كان المكان الذي يعيش فيه في اسكتلندا، فنحن قادرون على المساعدة. يرجى الاتصال ببنبرو (0131 4444952) أو أنتوني (0131 444 4941) للحصول على موعد.

لا تتأخر، طالب اليوم!!!!



LOTTERY FUNDED

برنامج الفرص المتكافئة يعرض أعماله في البرلمان الاسكتلندي. صور
أعضاء البرلمان الذين قاموا بزيارة منصة المعلومات الخاصة بالبرنامج في
فبراير 2010

www.EqualityScotland.com



ساندرا وايت سبونوسور



أندي كير



ديف تومسون



إبان ماكي



أنابيل غولدي



بيل بتلر



اليسون ماكينيز



توم ماكيب



هاي أودنيل



جاكي بيلي



جوان لا مونت



مارجريت كران



مار جريت ميتشيل



جيم تولسون



ساره بويك



شيرلي سومرفيل

مشروع دعم فرص العمل ينجح في تطوير روابط جديدة

أحرز مشروع دعم فرص العمل المزيد من التقدم في مجال زيادة فرص العمل لمختلف الجاليات والأقليات العرقية بما في ذلك السود، عن طريق تطوير شراكات جديدة وإضافة المزيد من الخدمات والفعاليات المتخصصة للأشخاص الذين يحتاجون إلى المساعدة والمشورة عن كيفية إيجاد فرص العمل.

والجدير بالذكر أن المشروع الذي يضطلع بدور رئيسي في التنسيق بين مختلف الجاليات والأقليات العرقية وأرباب العمل قد نجح في تعزيز شراكات وروابط جديدة مع المنظمات المجتمعية والوكالات التي تعمل في نفس المجال، بما في ذلك الانخراط في مشاريع المجالس البلدية بإدنبرة وكذلك أكاديمية القطاع العام ومبادرة "قبت أون" "أحصل على".

وضمنت قائمة أرباب العمل الرئيسيين الذين كانوا من بين الحضور في اليوم الخاص الذي نظمه المشروع في قاعة "بلو دريل هول" في منطقة ليث بإدنبرة بعنوان "معلومات عن الوظائف" كل من شرطة "لوثيان أند بوردرز"، ومجلس مدينة إدنبرة، فضلا عن مشروع "تطوير المهارات باسكتلندا".

ويقدم هذا المشروع التوجيه والدعم لمختلف الأشخاص الذين ينتمون إلى أقليات عرقية مختلفة ويرمي إلى مساعدتهم على الحصول على وظائف، وكذلك العمل بشكل وثيق مع أرباب العمل لتنسيق إيجاد فرص تنسيب الوظائف التي تتيح لهم الفرصة لاكتساب خبرة قيمة للمتدربين، وإعطائهم مهارات جديدة، وتعزيز ثقتهم في أنفسهم بالإضافة إلى الحصول على شهادة خبرة من أرباب العمل.

وقام المشروع مسبقا بتقييم 90 شخص ووفر الدعم للأشخاص الذين يبحثون عن عمل أو شهادة خبرة. وقد اكتسب المشروع زخما جديدا حيث تلقى المزيد من الأشخاص المحالين من منظمات وآخرون من معارف لهم.

ومازال عملاء سابقين على اتصال بنا ويتلقون دعما متواصلا من المشروع، وهناك شخصين قد ضمنوا وظائف دائمة عن طريق المشروع.

إذا كنت تعرف أحدا ما قد يستفيد من المشروع، يرجى

الاتصال ب:

نسرين أمجد

موظفة تطوير فرص العمل

هاتف رقم (0131 444 4953)



فرصة لإعادة تشكيل السياسات الخاصة برعاية المسنين

وعادة ما يتم تقديم هذا النوع من المساعدات من خلال تسعى الحكومة الاسكتلندية، والخدمات الصحية القومية نظام الرعاية، بما في ذلك تقديم الرعاية في المستشفى NHS، والسلطات المحلية الاسكتلندية إلى معرفة أو دار الرعاية، أو في منزل الشخص أو في الجالية الآراء ووجهات النظر حول نوعية الرعاية التي ينبغي التي ينتمي لها الشخص. ومن المهم أن تضمن أن تقدم إلى المسنين في اسكتلندا في المستقبل، بحيث اسكتلندا توفير الرعاية المناسبة وبأسعار معقولة يتيح ذلك فرصة التأثير في شكل خدمات الرعاية التي للمسنين من المواطنين في المستقبل، وبالتالي تحتاج تقدم في المستقبل. الحكومة الاسكتلندية إلى وضع خطة مستقبلية لضمان تقديم هذه الخدمات.

فهم يقومون بمسح آراء الأشخاص الذين يستفيدون من خدمات رعاية المسنين، والأشخاص الذين يقدمون وقد قامت مبادرة "إعادة تشكيل خدمات الرعاية للمسنين" بتنظيم عدة وسائل يمكنكم من خلالها إبداء الطوعية والخيرية من خلال إطلاق مبادرة "إعادة آرائكم حول كيفية إنشاء خدمات رعاية عادلة تشكيل خدمات رعاية المسنين". ومناسبة.

وتعود خلفية عملية التشاور إلى حقيقة أن نسبة الأشخاص المسنين من السكان في اسكتلندا في تزايد، مما يعني أن 25٪ من المسنين الاسكتلنديين سوف يحتاجون إلى نوع من أنواع الرعاية خلال الاعوام الستة القادمة. وهذا يعني أن هؤلاء المسنين سيحتاجون إلى مساعدة في مجال الصحة أو التنقل والمهام المنزلية، والبقاء على اتصال مع الأشخاص الآخرين أو مجرد ممارسة حياتهم الطبيعية.

يرجى زيارة موقعنا على الرابط:
www.scotland.gov.uk/Topics/Health/
إعادة تشكيل خدمات الرعاية للمسنين
أو مخاطبة فريق خدمات الرعاية عبر الرسائل
المكتوبة أو الإلكترونية
هاتف رقم: 0131 244 4020

مشروع قانون الدعم الذاتي (اسكتلندا)

وبالإضافة إلى ذلك، فإن مشروع القانون الجديد سيوفر تشاور الحكومة الاسكتلندية حول المقترحات التي ترمي خيارات خلافا لنظام الدفع المباشر للأشخاص الذين لا إلى طرح مشروع قانون جديد يساهم في توفير الإطار يريدون تحمل مسؤولية التعامل مع الميزانية ولكنهم لا التشريعي الذي يتيح للمزيد من المواطنين إدارة دعمهم يوالوا يرغبون في ممارسة حقهم في التحكم والاختيار. لأنفسهم.

وسوف نقدم تحديثا لمشروع هذا القانون في العدد القادم من وسوف يساعد مشروع القانون الجديد في وضع إطار هذه النشرة. للحصول على المزيد من المعلومات حول لتشجيع نمو الدعم الذاتي، بما في ذلك الدفع المباشر مشروع القانون الجديد أو الاستشارة أو الوثائق، يرجى للخدمات، حتى يصبح هذا الإطار واحدا من الخيارات الرئيسية لخدمات الدعم والرعاية الاجتماعية. ويمثل هذا زيارة الموقع التالي:

المشروع جزءا من برنامج أوسع لتعزيز المزيد من www.scotland.gov.uk/Publications/2010/03/23102019/0. تخصيص الخدمة، بحيث يكون المواطنون واحتياجاتهم

يمكنكم أيضا إرسال رسالة إلكترونية إلى قسم دعم ورعاية والنتائج المرجوة في صميم الخدمة العامة.

كبار السن، الحكومة الاسكتلندية على البريد الإلكتروني التالي:

selfdirectsupport@scotland.gsi.gov.uk
هاتف رقم: 0131 244 5455

إن الخدمات العامة، بما في ذلك خدمات الرعاية الاجتماعية في حاجة إلى مواصلة العمل لإنشاء خدمات تلبى احتياجات الأفراد وتمكنهم من إدارة هذه الخدمات والسيطرة عليها.

ولن يكون خيار الدعم الذاتي الخيار المفضل لكل الناس ولن يؤثر أي تشريع جديد في الحصول على الخدمات التي يجري ترتيبها من قبل السلطة المحلية.

إدنبره

جمعية ترست الإسكانية

12 New Mart Road
Edinburgh EH14 1RL
هاتف رقم: 0131 444 1200
www.trustha.org.uk

جمعية هانوفر (اسكتلندا) الإسكانية

95 McDonald Road
Edinburgh EH7 4NS
هاتف رقم: 0131 557 0598
www.hsha.org.uk

جمعية بيلد الإسكانية

79 Hopetoun Street
Edinburgh EH7 4QF
هاتف رقم: 0131 273 4000
www.bield.co.uk

غلاسكو

جمعية ترست الإسكانية

First Floor, Pavilion 5
Watermark Business Park
345 Govan Road
Glasgow G51 2SE
هاتف رقم: 0141 227 1994
www.trustha.org.uk

جمعية هانوفر (اسكتلندا) الإسكانية

Ground Floor, Pavilion 5
Watermark Business Park
345 Govan Road
Glasgow G51 2SE
هاتف رقم: 0141 553 6300
www.hsha.org.uk

جمعية بيلد الإسكانية

Unit 6, 7 Eagle Street
Glasgow G4 9XA
هاتف رقم: 0141 270 7200
www.bield.co.uk

داندي

جمعية بيلد الإسكانية

1 Bonnehill Gardens
1 Caldrum Terrace
Dundee,
Angus, DD3 7HB
هاتف رقم: 01382 228911
www.bield.co.uk

أران

جمعية أران الإسكانية

Springbank, Brodick
Isle of Arran KA27 8BE
هاتف رقم: 01770 303700

إلغين

جمعية هانوفر (اسكتلندا) الإسكانية

Housing Association Ltd
12 Institution Road
Elgin IV30 1QX
هاتف رقم: 01343 548585

مشروع "واكين" يقدم المساعدة فيما يخص مسائل الصحة النفسية

وسوف تستخدم نتائج هذا المشروع في تطوير نظام ستسفيد الجاليات الصينية التي تعيش في شمال وغرب دعم وخدمات تستجيب لاحتياجات هذه الجالية وتناسب غلاسكو من مشروع "واكين" إكوالي كونيكتد مع ثقافتها لتحسين الصحة النفسية للمسنين منها.

(متصلون بنفس القدر) الذي يعمل بالاشتراك مع الهيئة المحلية للصحة قسم خدمات الصحة النفسية بشأن سبل للحصول على المزيد من المعلومات حول مشروع زيادة فرص الحصول على خدمات الصحة النفسية "واكين"، يرجى الاتصال بكيث لانغميد، رئيس للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 50 عاما فأكثر. تطوير خدمات الصحة والعافية النفسية لكبار السن لدى جمعية غلاسكو للصحة النفسية.

العنوان:

St Andrews by the
Green, 33 Turnbull Street, Glasgow
G1 5PR.

هاتف رقم: 0141 552 5592

بريد الكتروني:

k.langmead@gamh.org.uk.

وسيدرس مشروع "واكين"، الذي يستهدف بالتحديد الجاليات الصينية، نوعية المشاكل الحياتية التي تؤثر على المسنين الصينيين، وكيف يتعاملون مع هذه المشاكل، ونوعية الخدمات التي يحصلون عليها. وسوف يدرس المشروع أيضا أي عوائق تواجه هذه الجاليات عند مطالبتها بهذه الخدمات أو عند تلقيها لها.

فريق الفرص المتكافئة

"برنامج الفرص المتكافئة"

مديرة الفرص المتكافئة في الإسكان- روجيني جارما جوشي

هاتف رقم: 0131 444 4950

البريد الإلكتروني: rsharma@trustha.org.uk

نيرو باتانغر

مشروع تنمية خدمات المسنين
منسقة خدمات المسنين

هاتف رقم: 0131 444 4952

البريد الإلكتروني: neerub@trustha.org.uk

أنتوني لي تشو

مشروع تنمية خدمات المسنين
منسق خدمات المسنين

هاتف رقم: 0131 444 4941

البريد الإلكتروني: lchu@trustha.org.uk

نسرين أمجد

موظفة تطوير فرص العمل
رقم هاتف: 0131 444 4953

البريد الإلكتروني:

namjad@trustha.org.uk

كاترينا مكينتيفارث

المسؤولة عن التطوير والتسويق
هاتف رقم: 0131 444 4951

البريد الإلكتروني:

kmcentegart@trustha.org.uk

دوون أبت

مشروع "يسعدنا أن نترجم"
موظف السياسة والعمليات

هاتف رقم: 0131 444 4997

البريد الإلكتروني: Dabbott@trustha.org.uk

سيرينا ألباي

مساعدة إدارية

هاتف رقم: 0131 444 4942

البريد الإلكتروني: sappleby@trustha.org.uk



هذه النشرة الإخبارية هي إصدار مشترك بين جمعيات ترست وهانوفر (أسكتلندا) وبيلد الإسكانية. يمكن الإطلاع على الأعداد السابقة منها على موقع

www.EqualityScotland.com

إذا كنت ترغب بالتعليق أو بتقديم أي اقتراحات أو إذا كنت ترغب أن ننظر بعين الاعتبار إلى نشر إعلان عن حدث أو مشروع لك، يرجى الاتصال ب:

برنامج الفرص المتكافئة

12 New Mart Road, Edinburgh EH14 1RL

Tel: 0131 444 4942 Fax: 0131 444 4949

www.EqualityScotland.com